

ПРОТОКОЛ

між Адміністрацією Державної прикордонної служби України і
Головним комендантом Прикордонної варті Республіки Польща
про співробітництво навчальних закладів

Адміністрація Державної прикордонної служби України та
Головний комендант Прикордонної варті Республіки Польща (далі –
Сторони)

відповідно до положень частини 2 статті 7 та пункту 6 статті 2
Угоди між Урядом України та Урядом Республіки Польща про
співробітництво в сфері боротьби з організованою злочинністю,
підписаної у Києві 3 березня 1996 року,

прагнучи створити відповідні умови для подальшого розвитку
співробітництва між Державною прикордонною службою України та
Прикордонною вартою Республіки Польща, що слугуватиме спільним
потребам та інтересам, а також значною мірою сприятиме підвищенню
рівня підготовки представників прикордонних служб обох країн,

керуючись внутрішнім законодавством своїх країн та в рамках своєї
компетенції,

домовилися про таке:

Стаття 1

Цей Протокол визначає сфери та засади співробітництва між
Національною академією Державної прикордонної служби України ім.
Б. Хмельницького (м. Хмельницький), навчальним центром підготовки
молодших спеціалістів Державної прикордонної служби України
(м. Черкаси), Кінологічним навчальним центром Державної прикордонної
служби України (м. Великі Мости) та Центром підготовки Прикордонної
варті (м. Кентшин), Центральним закладом освіти Прикордонної варті
(м. Кошалін), центром підготовки службових собак Прикордонної варті
(м. Любань) (далі – навчальні заклади).

Стаття 2

Співробітництво між навчальними закладами, зазначеними у статті
1 цього Протоколу, здійснюється шляхом:

- 1) організації спільних навчань та конференцій;
- 2) обміну досвідом з питань форм та методів навчання;
- 3) обміну викладачами під час проведення спільних навчань;
- 4) взаємодопомоги у збиранні та застосуванні дидактичних матеріалів;
- 5) взаємного інформування про положення внутрішнього законодавства
держав Сторін, важливі для здійснення співпраці та їх змін.

Стаття 3

З метою виконання завдань, визначених цим Протоколом, у рамках своєї компетенції безпосередню взаємодію здійснюють:

а) з української сторони – ректор Національної академії Державної прикордонної служби України ім. Б. Хмельницького (м. Хмельницький), начальник навчального центру підготовки молодших спеціалістів Державної прикордонної служби України (м. Черкаси), начальник Кінологічного навчального центру Державної прикордонної служби України (м. Великі Мости);

б) з польської сторони – Комендант Центру підготовки Прикордонної варті (м. Кентшин), Комендант Центрального закладу освіти Прикордонної варті (м. Кошалін), Комендант центру підготовки службових собак Прикордонної варті (м. Любань),

далі – керівники навчальних закладів.

Стаття 4

За виконання цього Протоколу відповідають Голова Державної прикордонної служби України та Головний Комендант Прикордонної варті Республіки Польща.

Стаття 5

З метою здійснення співпраці, про яку зазначено у ст. 2, взаємодійні керівники навчальних закладів відпрацьовують робочі плани співпраці між взаємодійними навчальними закладами.

Стаття 6

Витрати, пов'язані з виконанням положень цього Протоколу, здійснюються таким чином:

- 1) розміщення та харчування – сторона, що приймає;
- 2) транспортування і страхування – сторона, що відвідує;
- 3) інші витрати, пов'язані із забезпеченням співробітництва, кожна із Сторін покриває самостійно.

Стаття 7

Керівники навчальних закладів можуть призначити уповноважених осіб для підтримання службових контактів, а також здійснюють щонайменше раз на рік аналіз та оцінку реалізації положень цього Протоколу.

Стаття 8

Цей Протокол укладається на невизначений термін і набуває чинності з моменту його підписання.

За згодою Сторін до цього Протоколу можуть бути внесені зміни та доповнення у формі Додаткового Протоколу, який буде невід'ємною частиною цього Протоколу.

Кожна із Сторін може припинити дію цього Протоколу, повідомивши про це іншу Сторону в письмовій формі. У цьому разі Протокол втрачає чинність через три місяці після дати отримання другою Стороною такого повідомлення.

Вчинено в м. БРАКІВ «22» Листопада 2007 року у двох примірниках, кожний українською та польською мовами, причому обидва тексти мають однакову силу.

За Адміністрацію
Державної прикордонної служби
України



генерал-полковник
Микола ЛИТВИН

Головний Комендант
Прикордонної варті
Республіки Польща

генерал бригади ПВ
Мірослав КУСЬМЕРЧАК

